Republic of Slovenia
Ministry for Foreign Affairs

No.: 381/93

The Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Moldova and has the honour to inform the latter that the Republic of Slovenia is willing to establish diplomatic relations at ambassadorial level with the Republic of Moldova.

Diplomatic relations will be based on the full respect of sovereignty, independence and territorial integrity of both countries in accordance with Vienna Convention on Diplomatic Relations and principles of the United Nations Charter.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the Republic of Moldova, the Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia has the honour to propose that the present Note and the Note in reply shall constitute an Agreement on the establishment of diplomatic relations between our two States with immediate effect.

The Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia avails itself of this opportunity to renew to the Republic of Moldova the assurances of its highest consideration.

Ljubljana, 14 October, 1993

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE LJUBLJANA 19

Ministry of Foreign Affairs
of the Republic of Moldova

KISHINEV

2201

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Moldova presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia and has the honour to inform the latter that the Republic of Moldova is willing to establish diplomatic relations at ambassadorial level with the Republic of Slovenia.

Diplomatic relations will be based on the full respect of sovereignty, independance and territorial integrity of bath countries in accordance with Vienna Convention on Diplomatic Relations and principles of the United Nations Charter.

If this proposal is acceptable to the Government of the Republic of Slovenia the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Moldova has the honour to propose that the present Note as the reply to the Note nr.381/93 shall constitute an Agreemen on the establishment of diplomatic relations between our two States with immediate effect.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the Republic of Slovenia the assurances of its highest consideration.

Chișinău, 27 octomber, 1993

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

Liubliana

Nr. 2201

Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Moldova prezintă salutul său Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Slovenia şi are onoarea de a-I comunica că Republica Moldova este dispusă de a stabili relaţii diplomatice la nivel de ambasadori cu Republica Slovenia.

Relaţiile diplomatice vor fi bazate pe respectarea deplină a suveranităţii, independenţei şi integrităţii teritoriale ale ambelor state, în conformitate cu Convenţia de la Viena privind relaţiile diplomatice şi principiile Cartei Naţiunilor Unite.

Dacă această propunere este acceptabilă Guvernului Republicii Slovenia, Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Moldova are onoarea de a-I propune ca prezenta Notă şi Nota de răspuns nr. 381/93 să constituie un Acord privind stabilirea relaţiilor diplomatice între ambele state cu efect imediat.

Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Moldova foloseşte acest prilej pentru a reînnoi Republicii Slovenia asigurările înaltei sale consideraţiuni.

Chişinău, 27 octombrie 1993

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
AL REPUBLICII SLOVENIA

Ljubliana